



Collection *Katharsis*

FAUST

Traduit de l'allemand par V. Descreux

Il n'y a rien de plus opposé au *Faust* de GOETHE que le *Faust* de LENAU.

En effet, alors que GOETHE tentait de réconcilier le réel et la pensée, LENAU démontre le néant des deux. Alors que GOETHE traduisait la Bible, LENAU la jette tranquillement au feu. Alors que GOETHE savait aimer, LENAU reste cynique et ne croit qu'en l'amertume et au poison. Même en politique, alors que GOETHE s'enthousiasmait et restait prudemment utopique, LENAU explique l'intérêt de la tyrannie, de la censure et ne se fait aucune illusion.

Ainsi, et plus que tout, alors que le *Faust* de GOETHE restait optimiste, celui de LENAU devient profondément pessimiste et conclut alors à l'inutilité de tout, au Mal radical et surtout au Mal triomphant.

NIKOLAUS LENAU
(1802 — 1850)

ISBN : 978-2-9526719-10



17 €

T.S.F. Atelier

K
1

NIKOLAUS LENAU

FAUST



FAUST

par

NIKOLAUS LENAU

STALKER EDITEUR